

Baluwa jha Yakobu Ulongolelo

Kitabo cha Yakobu kikajhandikwe na mundo jwakemitwa Yakobu. Pange jwenio Yakobu ndi jwakibha unung'una mundo Yecho na jwakibha kilongoche jwakalongolile kwa lilongo lya bhando lilinnyeketii Kilichitu na pakate jwa ilongoche ya udamo ghol a ghukalongolile kwa lilongo lya bhando lilinnyeketii Kilichitu lya ku Yeluchelamo, Akatenga 15:13. Ntenga Pauli hele ankemita, "Luheke," lwa lilongo lya bhando lilinnyeketii Kilichitu mukitabo cha Akagalatiya 2:9. Bhumamanye mambu gha Bibuliya bhajhekete kubhehe kitabo cha Yakobu kikajhandikwe kabula jha chaka cha makome nhwano pabhelwika njwe Yecho Kilichitu. Yene Yakobu akibha kilongoche jwa lilongo lya bhando lilinnyeketii Kilichitu likibha kwenio ku Yeluchalemo na pange akajhandike kitabo chenje patamita ku muche gwenio.

Yakobu akijhandika kitabo chenje na kukipeleka kwa, "Makabila ghal a kome na mabhele ghigapecchengine munema ghoha," mu chula jha 1:1. Mabholo ghighbahii mukitabo cha Yakobu ghamaha kwa bhando bhoha bhibhahobholela Kilichitu, nambo malobhe gha "Makabila kome na mabhele," ghitenda kubhehe pange Yakobu akibha abhajhandikila baluwa jhenje kwa bhala ndo bhibhahobholela Kilichitu

bhubhabhii lihembo bu lya Akayahude. Nhwalo kitabo chenje kikapahi chahikiilila malongo twe ghanganlandana ghaghachoma, kitabo chenje kilengani kiya ilebhe twe ghanganlandana. Yakobu ipala kulangii ujhelanicho chiubhii pakate jha kihobholelo na itendwa. Kihobholelo cha chakaka nakibhonekana mu itendwa 2:17. Helahela ipwata panane jha kulangii kwapala hake bando bhubhabhii akalohi kuliku akahocho, 2:1-14, na kutulobholee tulingukiya pakate jha ghala ghutulongela 3:1-12.

Ghughabhii mu kitabo

Yakobu abhajhambucha akachomajhi bhake, mu chula jha 1:1.

Peniya abhakangamalicha mwojho bando bhubhanhobholela Kilichitu bhahimbilile pubhapeta mu malagho, mu chula jha 1:2-27.

Paligha ichimulila chiipalwa kulangii kihobholelo kwa ndela jha itendwa, mu chula jha 2:1-26.

Yene Yakobu ichimulila malobhe chighahoto kubhehe na likakala, mu chula jha 3: 1-12.

Peniya Yakobu ilangii malango gha Chapanga chighajhepine na malango gha bando bha nnema, mu chula jha 3:13-4:10.

Yene Yakobu ipwata kwa bando bhibhachoma bhakoto kubhehe bando bhakuloka, mu chula jha 4: 11-5: 6.

Yakobu ijhomolela kitabo chake kwa kulaghaliiki malobhe gha pamonga, mu chula jha 5:7-20.

Ninyambucha

¹ Ne Yakobu, natumiche jwa Chapanga na jwa Bhambo Yecho Kilichitu.

Ninyambucha mangota, bhumii makabila kome na mabhele ghighajhenii mu nnema ghoha.

Kihobholelo na Malango

² Makalongo bhango, pimukongana na mjhiganikilo gha kila namuna nhwanganila hake,

³ mmanye kubhehe kujhiganikilwa kwa kihobholelo chino kumpe uhotolo gwa kuhimbilila.

⁴ Mmanye kubhehe kuhimbilila kwino nakunkangamalicha ade kupehekela, kupala nkomale na ntimile pangapokewa na kilebhe chochoha.

⁵ Nambo anda mundo jhumo pakate jhino apon-gokilwe malango ghukumanya, bhahe, ipalwa anyopa Chapanga nampela kwa umbone nhwalo Chapanga ndi jwabhapela bhoha kwa umahele na kwa umbone.

⁶ Nambo ipalwa ajhopa kwa kihobholelo changapwelela. Nhwalo mundo jwabhii na mbwelelo abhehe ngita lituhe lya umbwane liliogwite nu upepo na kutagwa kongo na oko.

⁷ Nhwalo mundo jwawachii ilebhe na jwan-gakitamo na matyangilo ghake, angawachii jhe napata kilebhe kubhoke kwa Bhambo.

⁸ Mundo jwabhii na ndela ibhele upapalakana mundela yenio yoha.

Nhocho na kubhehe na ilebhe mbwe

⁹ Anda nnongo jwabhii nhocho ipalwa ahangana nhwalo Chapanga anyinwile,

10 na jwabhii na ilebhe mbwe ahangana pahu-luchwa. Nhwalo jhuna ilebhe nahobhelela ngita lilobha lya kwanyahe.

11 Nhwalo lyobha pilipita na kubhehe ngilii ujhomecha imelite, na malobha ghake uponekee pahe na kuhalala kwake koha unhobhelela. Ndi chiibhile kwa jwabhii na ilebhe mbwe nakomelekewa mu mahengo ghake.

Kupemwa na kujhighanikilwa

12 Mbaha mundo jhola jwahimbilila pajhigh-anikilwa, nhwalo anda ahimbilile ade kupe-hekela, napelwa ndweko jha ughome gwalaghii Chapanga kwapela bhibhampala.

13 Anda mundo ajhighanikilwe, angalone jhe, “Anyigha Chapanga.” Nhwalo Chapanga ahoto jhe kujhighanikilwa na uhakaho, annyigha jhe mundo jhojhoho.

14 Nambo kila mundo ujhiganikilwe pautilwa na kujhonjeka mitama yake yanganandela.

15 Kabhele tama jhene mboho anda ikomile iletu uhakaho na uhakaho anda ukomii uleta kuwegha.

16 Makalongo bhango bhinimpala, bhangankolowa jhe!

17 Kila kitohe chambone na kila hupo yoha itim-ile ibhoka kunane kwa Chapanga, ibhoka kwa Tate jwapangine mule imulika kuhumii kunane kwa Chapanga, jwangabadilika hilu kughalam-buka ghalambuka ngita nhwile.

18 Kwa kupala kwake ngatupapita kwa uhyono kwa ndela jha lilobhe lyake lya chakaka, kupala tubhehe bhakutumbuu pakate ya ihumbe yoha yapangine.

Kujhoha na kuhenga

19 Makalongo bhango bhunimpala, nkomboka kilebhe chenje: Kila mundo abhaha na kipyao cha kujhoha nambo angabhehe jhe na kipyao cha kulonge amu angabhehe jhe na kipyao cha kuyoma.

20 Nhwalo lilaka lya mundo lihoto jhe kuhenga ghamaha ghapala Chapanga.

21 Yene, maghataghii kutale uhakaho ghoha na ghanganandela ghighabhii ghamahelle hake, mupokele kwa kunyenyekya lilobhe lyamichite umiojho jhino, lihoto kughombola uhuke gwino.

22 Mangakikoloya jhe mabhene kwa kulijhokanikii tugha lilobhe lyake nambo mipalwa kulikamuu na kulihenge lihengo.

23 Nhwalo anda mundo jhojhoha jwajhokanikii lilobhe nambo alihenge jhe lihengo, jwenio anda mundo jwakilolekeya chula jhake mu lindala.

24 Anda ajhomwii kukilolekeya jwenio ubhoka, na ajhewite chula jhake chiibhile.

25 Nambo mundo jwalorekeya kwa miho mabhele mihiло jhitimile jhijhabheka bhando changatabha, na ajhendelee kuhenga gheniya na chi kwa kujhokanikiya tugha na palonge alibhilila, nambo kwa kughahenge lihengo, mundo jwenio napata mota mu kila kilebhe chahenga.

26 Mundo anda akibhona ndi jwa dine kone aluhibhijihe lulime lwake dine jhake akikolowa jwenio, itangatii jhe kilebhe chochoha.

27 Dine jhibhii jhamaha jhangama lewemwa palonge jha Chapanga Tate ndi jhenje: Kwatangatii

akakebha na akanawela mu malola ghabhe, kuk-ilonda mabhene muluku lwa nnema ghongo.

2

Lupwato panane jha kubaghulana

¹ Makalongo bhango, nhwalo munnyeketela Yecho Kilichitu, Bhambo jwa ung'alicho, bhahe, mangabaghu jhe bhando bhange.

² Kwa nnandanikiho tulonge mundo jhumo awalite lupete lwa chaabo na ngobho ya bei ngolongwa pajhingii munyumba jhino jhakukonganikii, na lichaa lele ajhingii mundo jhonge jwawalite ngobho hakanaho,

³ na mangota mukampokii kwa kutopela jhola jwawalite ngobho ya bei ngolongwa na kunob-holela: “Ntame pamba pamaha,” na kunongolela jwawalite ngobho hakanaho, “Mwe jhema ntame pala,” anda jhe kunongolela, “Ntame pahe mb-wenda palonge jha magholo ghango,”

⁴ bho, gwenio ubaghuche jhe pakate jhino? Bho, limuhenga lihumijhe mu luhadabulo lwan-ganandela?

⁵ Makalongo bhango bhunimpala, unyokanikiye! Chapanga abhahagwii bhando akahoch, mu nnema ghongo bhabhe bhina ilebhe mbwe mu kihobholelo na bhapokele unahota nkolongwa gwabhalaghii kwa bhando bhala bhabhapahile?

⁶ Nambo mangotamwe mapucha bhando aka-hoch! Bho, bhando bhina ilebhe mbwe ndi bhibhabhonela mangota na kuntalahana pib-hampeleka pa nyumba jha mihalo?

⁷ Bho, bheniya jhe ndi bhibhaliligha liina lyamaha lya Kilichitu linkemilwe?

⁸ Anda nnenganikiye Lilaghalikilo lya unahota nkolongwa gwa Chapanga ngita chilijhandikwe mu Majhandiko gha Chapanga, “Mupale nnyino ngita chimkipala mabhene,” umanya chimuhenga chamaha.

⁹ Nambo anda mabagwii bhando muhenga uhakaho, na Lilaghalikilo linhadabula mabhene kubhehe ntei kulemwa changalolekeya mmii mu lilaghalikilo.

¹⁰ Jwatwekula Lilaghalikilo limo, mmanya ndi nabhaha malemo mu malaghalkilo ghoha.

¹¹ Nhwalo Chapanga jhola jwalongela mangahenga: “Ngongola jhe,” ndi jhojho jwalongila, “Mangakoma jhe.” Kwa gheniya ata ikabhii ntei jhe ngongola amu ntei kukoma, mangota mughatwekwii malaghalkilo ghoha.

¹² Bhahe, nnongela na kuhenga ngita bhando bhibhapala kuhadabulwa kwa Lilaghalikilo lyangantabha.

¹³ Nhwalo Chapanga nabhe jhe na kiya papala kunhadabula mundo jwangabhehe na kiya. Jhuna kiya najhoghope jhe kujhema palonge jha luhadabulo.

Kihobholelo na itendwa

¹⁴ Makalongo bhango, nakitangatila nike anda mundo alonge akwete kihobholelo nambo ailangii jhe kwa itendwa? Bho, kihobholelo chenie nakihotola bho kukombola?

¹⁵ Tulonge anda abhii nhwacha gwino amu nnombo akweti jhe ngobho amu chakulya.

16 Bho, najhambulila nike kwalobholela bheniya: “Nnyabhule kwa uteeke mukajhote mwotu na kujhukuta,” changapela chela chakwatangatii mu ughome gwake?

17 Yene kihobholelo ndo changa itendwa kiwile.

18 Nambo mundo ahoto kulonge, “Mwenga nkewete kihobholelo na nenga ngwete itendwa. Tela, unangiye mundo jwabhii na kihobholelo jwanga itendwa na nenga nanangiya kihobholelo chango kwa itendwa yango!”

19 Bho, mwe mijheketela kubhehe Chapanga abhii jhumo tugha! Tela na michuka ijhekete hele, na kabhele ulendemela kwa kiholo.

20 Mwe malangojhe. Bho, mwipala kunangii kubhehe kihobholelo changa itendwa kiwile?

21 Bho, tate gwito Ulahimo akajheketilwe jhe kubhehe jwaumbone palonge jha Chapanga? Kwa itendwa yake pala pampihita mwana mundo Isaka pakachangwale abhehe litambiko.

22 Mmi kulola kihobholelo chake na itendwa yakwe ikalongohine pamonga, kihobholelo chake kikamilika na itendwa yakwe.

23 Yene ghalenganile na Majhandiko gha Chapanga ghighalonge, “Ulahimo akannyeketile Chapanga, na kwa kihobholelo chake, Chapanga ngamalangila kubhehe jwaumbone.” Peniya Ulahimo ndi pakemitwa nkoche jwa Chapanga.

24 Mmi kulola, chikintenda mundo ajheketelwe kubhehe jwaumbone palonge jha Chapanga ndi itendwa yakwe, chi kihobholelo kanjika tugha.

25 Ikibha hele na ha kwa mwikeghe Laabo jwakibha ngongola. Jwenio ngajheketilwa kubhehe jwambone palonge jha Chapanga nhwalo

gwa itendwa yake, pala pabhapokila bhando bhala bhibhatumitwa kulingukiya na kwatangatila bhajhabhule kupete ndela jhenge.

²⁶ Yene ngita yegha changa uhuke mmanyia iwile, helahela kihobholelo changa itendwa kiwile.

3

Lulime

¹ Makalongo bhango, nkoto kubhehe akabholia bhamahelle pakate jhino. Ngita chiumanya twenga twakabbola natupata luhadabulo lukolongwa kuliku bhange.

² Nhwalo twabhoha twenga tulemwa kwa ilebhe twe, anda mundo nakulemwa jhe mu kulonge kwake, mmanyia mundo jwenio akamilike, na ahotwii kuilongocha yegha jhake jhoha.

³ Twenga twakonga lingolengole lya choma falache mu milomo jhabhe kupala bhajheketele kwalongocha kokoha kutupala kujhenda.

⁴ Nnolekeya mele, pamonga na kubhehe ngolongwa hake upogwa na upepo nkolongwa, nambo ughalambuya nchukene gwandina tugha, na kuilongoa kokoha kwapala jwajhendecha.

⁵ Yene, lulime pamonga na kubhehe kiungo kichokombe cha yegha, ukilowa kwa ilebhe ikolongwa hake.

Dolekeya hele ndetelekana ya mwotu gwandina chiutiniya litogholo likolongwa.

⁶ Lulime na lwene ndi mwotu. Lutwelii ghanganandela twe, ndi kiungo kichokombe cha payegha jhito nambo uhakaya yegha jhoha.

Lulime uhakaha uhundo ghoha gwa mundo na gwenio ujhochwa na mwotu gwa ku jahanamu.

⁷ Mundo ahoto kukoleka inyama, na ahotwi kukoleka ihumbi yoha ngita inyama ya kumanyahe, ndi ijhune na majhoka na ihumbi yoha ikwabha, na ya umbwane, na yenio ihotolike kukolekwa na bhando.

⁸ Nambo abhii jhe mundo jwahotwi kukoleka lulime. Lulime ndi kilebhe chananandela, lutawalika jhe, kabhele lutwelii uchongo ghuukoma bhando.

⁹ Kupete lulime twenga tunnomba Bhambo na Tate gwito. Kwa lulime lolo twalapanikii bhando bhibhapanginwe kwa nnandanikiho gwa Chapanga.

¹⁰ Malobhe ghampeke mundo mota na ghammeka mundo mulikoto lyoha ghahuma mu nnomo ghumo. Makalongo bhango, ilebhe henge ipalwa jhe kubhehe yenio.

¹¹ Bho, chembwe chimo kihoto kupiya mache maihimo na mache ghina mwinyo pamonga?

¹² Makalongo bhango bho, nkongo gwa ntine uhoto kupambika chabibo? Amu chabibo ihotu kupambika tine? Chembwe cha mache ghina mwinyo kihotojhe kupiya mache ghina mahi-himo.

Malango kubhoka kunane kwa Chapanga

¹³ Bho, ghane pakate jhino jhuna kumanya na malango? Bhahe, alangii kilebhe chenie kwa matyangilo ghake ghambone na itendwa yakwe yamaha yahenga kwa kukunyenyepeya na kwa malango.

¹⁴ Nambo anda miojho jhino itwelii wiho na luchimo, mangaloka kwa nhwalo gwa gheniya hilu mangalonge uwange chehemo jhibhii na uchakaka na kukitenda mangota mina malango.

¹⁵ Malango ngita gheniya ghabhoka jhe kunane kwa Chapanga, nambo gha pannema na chi ya uhuke gwa Chapanga nambo ndi ihuma kwa Limbembela.

¹⁶ Nhwalo popoha pubhii wiho na kukiloka, peniya pabhii na kijhonga na kila gwanganadelia.

¹⁷ Nambo malango ghaghahuma kunane kwa Chapanga, hote gha chwapi, ghipala uteeke na jwanuu na kwapala bando, ghatwelii kiya na itendwa yambone na kubaghulana jhe hilu mukitenda mundo jwaumbone.

¹⁸ Mahuno ghaghajheketelwa palonge jha bando umichwa mbejho mu teeke na kwa bhala bhibhahenga uteeke.

4

Ukoche na nnema

¹ Kubulana na mpechangano pakate jhino ghahuma kojhe? Ibhoka mitama hino mboho ikomana nkate jhino?

² Mmii na tama jha kupala ilebhe nambo mukipata jhe chela chimukipala kwa gheniya mwipala kukoma, mipala hake kupata ilebhe nambo mupata jhe yenio mikomana na kupechengana. Nhwalo mukipata jhe chimukipala nhwalo mangota minyopa jhe Chapanga.

³ Pumunnyopa Chapanga mipatajhe: Nhwalo nnyopa changanandela mujhopa kupala mitumile kwa tama jhino.

⁴ Mangotamwe ndi mabhando bhangahob-holeka ngita akangongola. Bho, umanyite jhe kuipala ilebhe ya pannema kubhehe likoko ly a Chapanga? Nhwalo mundo jhojhoha jwabhehe nkoche jwa pannema abhehe likoko ly a Chapanga.

⁵ Mangahola jhe kubhehe Majhandiko gha Chapanga ghalonge malobhe gha jhajhe, pughalonge, “Uhuke jwabhekwitwe na Chapanga nkate jhito abhii na wiho nkolongwa.”

⁶ Nambo umbone gwatupii Chapanga ghuna makakala hake, ngita Majhandiko chighalonge, “Chapanga ubhakana bhando bhibhakikweya nambo bhapela bhando bhina uteke na utembekelo.”

⁷ Bhahe, mu kitembekeye kwa Chapanga. Muntile Limbembela na jwenio nantilangana,

⁸ mu mandikile Chapanga na jwenio namandikila. Mangota bhummiii na uhakaho nnyelebhule mabhoko ghino na nnyelebhuhuhe miojho jhino mangota bhimmii na miojho mibhele!

⁹ Mma ngolongondi na kujhemba mihambo jha malelo nu kulela. Kuheka kwino kughalambuka na kubhehe mihambo jha malelo na kuhangana kwino kubhaha unglongondi nkolongwa!

¹⁰ Mma na utembekelo palonge jha Bhambo na jwenio ndi nantondobheya.

Lupwato nhwalo gwa kunhadabuu nnyino

¹¹ Nkoto kulunge ghanganandela kwa nnyino anda munongolii ghanganandela nnyino, peniya ndi mihadabula lilaghalikilo na anda milihadabula lilaghalikilo, peniya mwenga nabhijhokanikiya jhe nambo mihadabula lilaghalikilo.

¹² Chapanga kanjika ndi jwahotwii kubheka malaghalikilo na kuhadabula. Jwenio kanjika ndi jwahoto kunkombola amu kukomelekela. Mihola mwe maghane ade nhoto kwahadabula majhii bhando?

Lupwato nhwalo gwa kuloka

¹³ Ngohe unyokanikiye mangota bhimilonge: “Deleno anda jhe kilabho nijhenda ku muche gwakiteno nu kutama kwenio kwa chaka choha kwa kuchulucha ilebhe nu kupata ulohe ngoo.”

¹⁴ Mangota mwe mmanyite jhe ughome gwino chiupala kubhehe kilabho! Ughome gwino kilebhe ghane, mangota mmii ngita ngongobhe ipitila na kwa kipinde kijhipe kuhobhalela.

¹⁵ Ngampalitwa kulunge: “Bhambo anda apahile natutama na kuhenga chenje na chela.”

¹⁶ Nambo ngohe mwitenda kuloka na kukik-weya. Kuloka kwa namuna jhene kwamaha jhe.

¹⁷ Bhahe, mundo ihengajhe lela lyalimanye libhbii lyambone lyapalwa kuhenga, itenda uhakaho.

5

Lupwato kwa nhwalo jhuna ulohe

¹ Ngohe unnyokanikiye mangota bhimii akalohe akakolongwa! Nnelengane nu kulela

malelo nhwalo gwa malagho ghighapala kunkolela.

² Ulohe gwino ubholite na ngobho hino nahi-angabhika na kuhobheya chamane jhake.

³ Chaabo jhino na feza hino imelite ukongwa nu ukongwa gwenie ndi ghughupala kuntakalila mangota, na jhene najhimemena yegha jhino ngita mwotu. Mangota mikilundikii ulohe mu machiko ghanga ghu kujhomolela.

⁴ Malepite jhe malepo bhubhahengita mahengo kumighonda jhino. Nnyokanikiye chibhakokoleka! Na kulela kwabheka bheniya bhibhahuna mu mighonda jhino kihikite kwa Bhambo jwa akakomana ngondo.

⁵ Ntamingine pannema kwa kuhananila na kwa kunomenekeya. Nkendite yegha jhino tayale mu lichiko lyu kuchinjwa.

⁶ Muhadabwile na kwakoma bhando bhangalemwa, ata ataungine jhe na mangota.

Luhimba na kunnyopa Chapanga

⁷ Yene, makalongo bhango, nhimbilile mu kunendekeya Bhambo ade papala kuhika. Munolekeye jwailema chailendelela mahuno ade puipala kukomala maha. Jwenio ujhelendele kuhimbilila kipinde choha cha kulema kubhoka hula jha kutumbula ade hula jhu kujhomolela.

⁸ Na mangota mwe hele mipalwa kuhimbilila na kujhema ngii ku mwojho, nhwalo lichiko lyu kuhika Bhambo libhandikile.

⁹ Makalongo bhango, mangakokolekehana jhe mabhene chika nkoto kuhadabulwa na Chapanga. Nnolekehe jwakutuhadabula abhandikile.

¹⁰ Makalongo anda mupai ku kilandanikii kuhimbilila mu mang'ahe, mujhighe nnandanikilo gwa akalondole bha Chapanga bhibhatangicha Lilobhe lya Chapanga kwa liina lya Bhambo.

¹¹ Majhito twakemita bhina mota nhwalo gwa kuhimbilila. Bho, nnyohine malobhe gha kuhimbilila kwa Ayubo, na umanyingine chantendila Bhambo kujhomolela kwake. Nhwalo Bhambo atwelii umbone na kiya.

¹² Kupeta kwa gheniya, makalongo mwangalapanikii ng'o kunane kwa Chapanga amu kulapa kwa nnema amu kwa kilebhe chochoha. Nnon-gela, "Chakaka," pipatopi kulonge chakaka, na nnongela, "Nahi jhe," pipatope kulonge nahi jhe, nkoto kuhadabulwa na Chapanga.

¹³ Bho, ngohe abhii mundo pakate jhino jhuna malola? Jwenio ipalwa annyopa Chapanga. Na bho, abhii jwahangana mwojho? Na jwenio ipalwa kujhemba mihambo jha kunnomba.

¹⁴ Bho, abhii mundo jwailwalwa pakate jhino? Jwenio abhakema akanahota bha bhando bhibhannyeketii Kilichitu, na bhene nabhannyopela nu kumpakaya mahuta kwa liina lya Bhambo.

¹⁵ Nhwalo anda bhajhopite kwa kihobholelo jwalwalwa nalama, Bhambo nampepula jwenio. Ata abhehe na uhakaho nalekekewa.

¹⁶ Yene nnongelane uhakaho gwino na nnyopelane kupala nnamangane. Kujhopa kwa mundo jwajheketelwa palonge jha Chapanga jhuna makakala kwamaha hake anda ajhopite kwa kughagha.

¹⁷ Eliya akibha mundo ngita twenga. Ngannyopeta kwa kughagha hula ikomite jhe pannema, na hula ikakomite jhe mu kilambo kwa yaka itato na miyehe chita.

¹⁸ Peniya, ngajhopa kabhele, hula ngahikomita kuhumii kunane kwa Chapanga ade pannema na mimeya ngaimelita na kupachika.

¹⁹ Makalongo bhango, anda mundo abhii kinyume na uchakaka pakate jhino na jhonge ngamujhicha,

²⁰ jwankelebhuha jwenio jhuna uhakaho kubhoke mundela jhake jha kuhobholela naughombola uhuke gwa jwenio jwabhii na uhakaho mu kuwe, na uhakaho twe nabhokewa.

Ndendeule

Ndendeule: Ndendeule (New Testament) for Tanzania

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: (Ndendeule)

Contributor: The Word for the World International

The New Testament in Ndendeule Language.

The Word for the World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

463e1ded-27ea-5916-a8ed-170cdb8d87e3